

KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 14. VII aastakäik

15. juulil 1932. a.

Tellimishind:

Aastas . . . kr. 2.50
Poolaastas . . . " 1.50
Välismaale . . . " 5.00
Poolaastas . . . " 3.00

Toimetus:

Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Lai t. 45
Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:
Igal äripäeval 12—2 p. l.

Kuulutuste hinnad:

1/1 lhk. . . . kr. 40.00
1/2 " " 22.00
1/4 " " 12.00
Kaanekülgedel—kokkuleppel

SISU: Eesti laevasõidu ja kaubalaevastiku arenemine 1931. a. Saksa eksportfirmade töötamise viisid Prantsusmaal. Riigikohtu otsuseid maksustamise küsimusis. Koja Teataja kirjavahetus. Kaubandus-tööstuskoja teateid. Äride register. Abieluvaranduse lahutamise lepinguid. Toiduainete turg. Välisbörsid. Kaubahindu. Tallinna börsi kurssedel.

KINNITUS AKTSIA SELTS

EESTI LLOYD

Asutatud 1919. a.

Juhatus Tallinnas, Pikk tän. 11, oma majas Tel.: 430-08, 448-94

Toimetab elu-,
tule-,
veo-,
murdvarguse,
õnnetusjuhtumite ja
klaasikindlustusi.

Seltsi poolt on seni välja maksetud kahjutasusid **Kr. 2.312.600.—** see on parim tõendus kindlustamise määratud tähtsusest.

Edasikindlustus kapitalirikastes välismaa seltsides. Õiglane ja kiire kahjude reguleerimine.

Esindajad kõigis linnades ja maakohtades.

Eesti laevasõidu ja kaubalaevastiku arenemine 1931. a.

Välissõit ja kauba- ja reisijate vedu mere kaudu.

1931. a. laevasõitu võib lugeda veidi elavaks eelmise aasta omast sissetulnud laevade arvult, mahult kui ka kaupade läbikäigult, ainult reisijate liikumine näitas tagasiminekut. Võrdluseks toome järgmised andmed:

	Sisse tulnud laevu tn.	Kaupade läbikäik	Reisijate läbik. arv.
1931. a.	981.282	798.504	57.400
1930. a.	978.047	780.295	60.804
1929. a.	892.057	883.470	55.205

Sellest: Tallinna

	arv	n. reg.-t.	tonni	arv
1931. a.	1673	858.848	620.116	53.332
1930. a.	1722	871.726	606.525	57.958
1929. a.	1598	775.707	669.743	52.201

Pärnu

1931. a.	107	53.202	93.099	233
1930. a.	134	66.161	126.888	440
1929. a.	124	65.052	137.131	395

N.-Jõesuu

1931. a.	165	6.856	9.475	78
1930. a.	58	7.611	16.765	4
1929. a.	69	11.351	29.501	35

Lippude järgi oli esimesel kohal Saksa 22,6%, kuna kaupu ta vedas 39,5% ja reisijaid 13,5%, Eesti lipp asus teisel kohal 21,8% — kaupu 35,7%, reisijaid 11,4%; järgmine oli Soome — vastavad % 15,5%, 4,5% ja reisijaid 63%; Inglise — 11,7%, 2,7%, 8,9%; Daani 4,7% 3,2% jne.

Liinilaevadega kaupade vedudes on kõige ees Saksa 57%, siis Inglise 15%, Soome 10%, Daani 4,4%, Eesti 4%.

Eelmise aastaga võrreldes on kaubavedu Saksa liinilaevadega vähenenud, kuna Inglise laevadega vedu näitab tõusu.

	jaan.	märts	mai	juuli	sept.	nov.
L.-Soomest—Londoni DBB. šill.	36/—35/—	32/6—34/—	32/6—34/—	31/6—33/6	31/6—32/6	38/—40/—
L.-Soomest—Hollandi DBB. Hflor.	20—19	19 ¹ / ₂ —18 ¹ / ₂	18 ¹ / ₂ —20	—	18 ¹ / ₂ —18	18—18 ¹ / ₂
Leningrad—Londoni DBB. šill.	—	fow 40—42	42/—41/—	2/6—39/—	40/—42/—	42/—44/—
L.-Soomest—Prantsusmaale (prop-sid) šill.	32/—33/—	33/—32/—	30/6—29/—	31/—29/—	29/—30/—	33/—34/—
Hullist—Tallinna (sõed) šill.	5/6	5/6	4/6	4/6	4/6	5/—5/6
L.-Soomest—Daani DBB. Dkr.	23 kroonist kuni 27 kroonini, suurust arvesse võttes.					
L.-Ameerikast—Inglismaale (vili) šill.	20/—	19/—18/—	15/6	20/—21/6	17/6—17/—	16/—17/6 16/—17/—

Prahiturgt välissõidus 1931.

Prahiturgt trampvedudel, kus töötab Eesti kaugesõidu laevastik, oli 1931. a. äärmiselt halb, mille halvenemist põhjustas vedude järjekindel vähenemine ühenduses üldise majanduskriisiga, mis järeldas tunduva kaubavahetuse vähenemise. Samuti mõjus ka kaubaturgude ümberkorraldus, milline vähendas veoteede pikkust, nagu vilja ostmine Ameerika asemel Musta mere rajoonist, Baltimere süte ostmine Inglismaa asemel Poolast jne.

Kõige rohkem avaldas mõju prahiturule, laevade teenistusele ja laevade väärtuse langemisele Inglise ja Skandinaavia valuuta langemine, mille tagajärjel prahid veelgi langesid umbes 25—30% võrra, võrreldes kullaga, ja madala valuuta maade laevaomanike seisukord majanduslikult võrreldes kõrge valuuta maadega tunduvalt paranes, kuna vähenesid otsekoheised kulud, samuti ka võlakooormatiseid, mis võimaldas bilansse ühenduses vahepeal teostunud laevahindade langemisega viia rohkem reaalsele alusele. Selle tagajärjel muutus Eesti kaubalaevastiku seisukord võrreldes Inglise ja Skandinaaviaga eriti raskeks, mis võib meie kaubalaevastikule saada saatuslikuks, ja peab astuma vastavaid samme vajalise stabiiliteedi ja tegutsemise võimaluse saavutamiseks.

1931. a. tegutses meie kaugesõidu laevastik talvel Euroopa ja Vahemere sõitudel, mille juures mitmed laevad olid time-charteril, kuigi võrdlemise madalate hindadega. Suvel tegutseti metsaveol — suuremad laevad Vene-Soome ja Ohtu-Euroopa vahel, vähemad peaaegselt Soome-Daani vahel või Baltimere sõitudes. Tuli panna suuremat rõhku Vene vedudele, kuna Soome ja Rootsi laevad olid antud Venele time-charterile, kuid hind oli 25% alla 1930. a. hinna ja juba õige varakult anti laevad tagasi, kuna vabaturul prahid alatiselt langesid.

Selle iseloomustamiseks toome metsa- ja söeprahid tähtsamail vedudel 1931. a.

Võrdlus läinud aastatega:

	1929 keskm.	1930 keskm.	1931 kuni talveni
L.-Soomest E.C.Inglismaale DBB.	45/—	35/—	32/—
L.-Soomest—Hollandi DBB. . .	25/—	21/—	18/17/
L.-Soomest—Daani DBB. . . .	36/—	32—28—26	
Inglism.—Tall./Helsingi sõed .	6/—	5/—	4/3
Time-charteril talvel umbes 2000 tu. laev . . .	650-700	500-550	400-450
Time-charteril talvel umbes 1000 std. laev. £ . . .	1200	1000	750 (kuld £)

Need prahid järeldasid, et üldiselt Eesti kaubalaevastik 1931. a. sai vaevalt otsa otsaga kokku, kuid üldiselt ei suudetud saada vajalisi ülejääke laevade amortiseerimiseks ja remontide reserviks. Talvised prahid 1931./32. a. aga näitavad otsekoheseid sõitude puudujääke, mis järeldas ka Eesti laevade tööseisaku ja nende seismapaneku.

Laevasõidu elustamiseks tuleks hoiduda igasugu formaalsuste ja seaduste maksmapanekust, mis laevasõitu takistavad.

Kauba- ja reisijate vedu ja prahiturg rannasõidus.

Rannavedudel Eesti randades ja ka lühivedudel Soome oli ka veoturg halvem kui eelmistel aastatel, nii et paljud laevad pidid vedude puudusel seisma, rääkimata halvadest veohindadest.

Iseloomustuseks toome järgmise võrdluse.

Kõigist registreeritud sadamaist kokku:

	Laevu sisse arv	Reg. tn.	Kaupu sisse ja välja tn.	Sellest linil. tn.	Reisij. sisse ja välja arv.
1931. a.	5.172	326.619	95.921	18.626	87.829
1930. a.	6.328	398.307	128.773	24.808	109.821
1929. a.	6.325	386.465	134.604	26.814	107.114

Sellest Tallinna sadamas:

1931. a.	1.412	82.376	62.933	9.135	10.608
1930. a.	1.457	95.816	83.287	12.287	13.870
1929. a.	1.498	90.745	83.052	12.356	15.714

Tähtsamail juhuslikel vedudel makseti küttepuude ruumimeetrist ühes laadimisega Tagalahaest — Tallinna Kr. 2.—; palkidest Kr. 4.30 tihumeetrist; kaupade veost Tallinnast — Kuresaare ja Mõntu Kr. 0,25 kuni Kr. 1.— 100 kg pealt.

Veod Soome ja Riiga puudusid peagu täieliselt. Veohinnad olid märksa madalamad kui eelmisel aastal ja üldse oli vedusid vähe, nii et laevad olid sunnitud sügisel varakult jääma talvekorterisse. Üldine arvamine on, et kui nii edasi kestab, siis kaob üldse rannasõidu purjelaevastik, ainuke väljapääs oleks, kui valitsus tuleks vastu maksude vähendamiseks.

Et saada ülevaadet kaubaveo arenemisest üksikute laevaliikidega, toome võrdluse sisseveetavate kaupade kohta, mis kõige paremini vedu iseloomustab:

Sisse tulnud:

	Aurikatega tonnides	Sellest linil.	Purjekate- tega	Fraamul	Mi.
1931. a.	19.937	18.602	50.588	14.985	10.411
1930. a.	17.057	12.184	53.594	10.766	9.120
1929. a.	19.627	13.566	53.489	8.577	7.941

Näeme, et läinud aasta on olnud soodus a.-l. ja m.-l. vedude arenemisele, kuna purjekate vedu on läinud märksa tagasi.

Eesti rannasõiduliinid.

Tallinna ja saarte ning Pärnu vahel on kauba ja reisijate veos märgata suurt tagasiminekut, eriti nende kaupade arvel, mis Tallinnast välja veeti. Möödunud aastaga võrreldes on kaubavedu vähenenud umbes 35% võrra. Peamine vähenemise artikkel on jahu, mille vedu saartele on peagu täiesti seismas, samuti on vähenenud põllutöomasinate vedu. Tallinna sissetoodavate kaupade vedu oli tonnaazilt enam-vähem niisama suur kui eelmisel aastal, kuid et põllumajandussaaduste hinnad palju langesid, oldi sunnitud alandama ka laeva veohindu. Kuid alandusest hoolimata juulist alates vähenes elusloomade ja sigade vedu. Sügisisel hooajal, millal saarte kaupmehed harilikult varustavad endid talvise tagavaraga, ei olnud läinud aastal elavust märgata.

Reisijate liikumises ei olnud märgata vähenemist, aga siin olid omnibuseeliinid laevadele suureks võistlejaks. Rohuküla-Kuresaare vahel oli umbes 2000 reisijat vähem kui eelmisel aastal, mis tuleb kirjutada Tallinna-Kuresaare omnibuseeliini arvele. Navigatsiooni lõpul oli raske tulusid ja kulusid tasakaalustada, sest tulud olid umbes 35% vähenenud, kuid kulud mõnes asjas isegi tõusnud, näiteks kaubamaksud. Ka aitas läinud aastal rannaliini laevade puudujääki suurendada lühike navigatsiooniaeg, sest kevadel algas navigatsioon kuu aega hiljem eelmisest aastast, mis puudujäägi peale mõjus umbes 10%.

Kauba- ja reisijate vedu sisevetes.

Enamuse sisevetes transporditavast kaubast annavad Peipsisse suubuvad jõed ja ta rannik metsamaterjalide näol. Läinud aastal on siseveeteelel nii laevade läbikäigus kui ka reisijate veos märgata tugevat tagasiminekut, põhjus — üldine rahapuudus ja tagasihoidlikkus liiklemises, teiseks uus Tartu-Petseri raudtee ja terve rida au-

toline, mis veod ja reisijad laevadelt ära tõmbavad.

Võrdluseks toome tähtsamate siseveeteede sadamate, Tartu, Võõpsu ja Mustvee sadamate, läbikäigu laevade arvu, tonnaži, kaupade ja reisijate kohta.

	Laevade arv	Maht tonnides	Kaupu arvu	Reisijaid arv.
1931. a.	5422	162.015	61.623	67.726
1930. a.	6626	206.642	68.528	85.560
1929. a.	7228	220.289	80.173	107.303

Sellest näeme, et laevade arvu, kaupade ja reisijate suhtes on läbikäik nendes kolmes sadamas 1931. a. tunduvalt langenud.

Protsentuaalselt võttes töötas ainult 40% laevu. 1930. aastal pukseeriti üle Peipsi 96.615 palki, läinud aastal ainult 17.589 palki ehk 18,20% 1930. aasta tööst. Et läinud aastal ka veohinnad olid märksa odavamad, siis on tagajärjed ainult 10—12% läinud aasta tööst.

Lotjade töö oli umb. 20—25% vähem kui 1930. aastal. Reisijate laevade tegevus oli peagu võrdne eelmise aasta omaga, kuid töö tagajärjed olid ka reisijate laeval 40—50% halvemad kui 1930. aastal.

Eesti kaubalaevastiku arenemine oli viletsale aastale vaatamata võrdlemisi soodus, mis tuleb sellest, et välispoolt tuli juure kapitali laevade soetamiseks.

Kaubalaevastiku brutto-juurekasv oli aasta jooksul:

	Juurekasv arv.	Kahanemine arv.	Puhas juurekasv arv.	
	Br. reg.-tn.			
Aurikud . .	8 10935	4 —1884	+4 +9051	br. t.
Mootorpurj.	6 1320	4 207	+2 +1113	„
Mootorlaevad	0 0	4 120	—4 —120	„
Purjekad .	6 705	41 2364	—35 —1659	„
Praamid .	20 897	4 629	+16 +268	„
Kokku	40 l. 13857tn.	57 l. 5204 tn.	—17 l. +8653	br. t.

Laevastiku koosseis ja suurus 1. jaanuariks 1932. a.:

	Arv.	Br. reg.-tn.	Net. reg.-tn.
Aurikud	97	79.462	42.865
Mootorpurjekad	35	6.662	4.904
Mootorlaevad	11	2.611	1.445
Purjekad	212	17.907	15.395
Praamid	71	8.351	7.554
Kokku	426	114.998	72.163

Kaasa arvatud ka jäämurdjad ja abilaevad.

Aasta jooksul juure tulnud laevad üle 100 br. reg.-tn.:

Aurikud: Ita (554 br. reg.-tn.), Heljo (814), Kastor (938), Kinnika (3731), Pollux (923), Stancor (790), Stella (3159); mootor-p.-l.: Kihelkonna (120), Leidus (116), Madonia (459), Mercator (185), Saaremaa (376); purjelaevad — Gariibaldi (220), Lyra (367).

Aasta jooksul hukkus aurik „Koit“, milline merel ära põles, ja a.-l. „Liro“, milline suure tormi ajal kogu meeskonnaga Baltimerel Gotlandi saare ligidal läks kaduma.

Kogu laevastiku väärtus on üle 10.000.000 krooni ja aastane brutto-sissetulek kokku välisrahas umbes 10.240.000 kr., sellest jääb vähemalt 40% ehk üle 4.000.000 krooni Eestisse välisvaluutana kui „nägematu eksport“. Merimeeste Kodu andmeil leiab kogu meie laevastikus tööd 2.305 inimest. Kui arvata ka perekondi, siis saab Eesti laevandusest ülalpidamist umbes 4800 inimest. See näitab, kui suur rahvamajanduslik ja riiklik tähtsus on meie laevandusel.

Saksa eksportfirmade töötamise viisid Prantsusmaal.

Saksa majanduslik ekspansioon, mis areneb kriisist hoolimata, tõmbab endale Prantsusmaal elavat tähelepanu. Läinud aastal oli Saksamaa väliskaubandus 3 miljardi margaga aktiivne ja see tagajärg kirjutatakse tähtsal määral saksa eksportfirmade töötamisviiside arvele, mida viimased oma kaupade müügil välismaal tarvitavad.

Meie majanduslik jõud ei luba loomulikult tarvitada samasuguseid abinõusid; ometi väärub küsimus eeskujult meie tähelepanu.

Selleks, et oma kaupadele kuski välismaal leida pinda, on ärimehel harilikult valida kolme-

sugused abinõud: 1) saata äriühenduse või kauba pakkumise otstarbel välismaale oma firma esindaja või kaastööline; 2) usaldada oma äri huvide esindus välismaal asuvale isikule või firmale; 3) luua välismaal kontsessioonärettevõtte, osalt oma ettevõtte kaastöölistest, osalt kohapealt valitud isikuist, viimaste rahaliste huvide osavõtuga ja kasudest osasaamisega. — Viimane töötamisviis on sakslaste poolt kõige valitavam. Üldise nähtusena on kontsessioonärettevõtte juht kui mitte just saksa kodakondsusest, siis vähemalt saksa rahvusest, olgu siis kas šveitsi, hol-

landi või poola päritoluga. Välismaal loodava kontsessioonärettevõtte sotsiaalne eesmärk on selle juures saksa emattevõtte omast harilikult lõhkuminev ega iseloomusta alati kontsessionääri täpset tegevust. Sel iseärsusel on oma mõte ja tähtsus.

Niipea kui kontsessioonärettevõtte loodud, jääb tal koondada kogu oma tegevus ainult kaupade müügile.

Ta peab oma tegevuses pidama täpselt kinni keskettevõttelt saadud juhtnööridest; ettevõtte müüjaskonda kuuluv personaal saab hoolsa ettevalmistuse ja väga arenenud meetodilise kasvatus. Erilist rõhku pannakse isikute ettevalmistusele, kes hiljem peavad esinema kaubapakkujatena kontsessioonärettevõtte nimel: nõutakse täielist tundmist, kuidas kaup valmistatud, ja teadmist, millised omadused on kaupadel võrreldes võistlevate firmade kaupadega; antakse täpseid näpunäiteid, kuidas kaupu esimesel pakkumisel esitada ja kuidas tellimisi saada.

Süstemaatselt ja põhjalikult ettevalmistatud kaubapakkujat, astudes kontsessioonärettevõtte teenistusse, saab teenistuslepinguga koos kaupade hinnakirja. Selles hinnakirjas on ühelt poolt märgitud iga kauba normaalhind ja teiselt poolt hinnad, milleni kaubapakkujal on lubatud minna kui miinimumini. Hinnakirjaga on kaasas veel tabel komisjoni kasude kohta, mida maksetakse tehingu sõlmimisel ja mille kõrgus oleneb niihästi müügihinnast kui ka maksutingimustest.

Mis puutub müügilepingusse, siis on selles kõik võimalikud asjaolud ära märgitud.

Kauba esimesel pakkumisel on turustamise seisukohalt oluline tähtsus. Ostjat püütakse haarata samavõrra ärilise huvi kui ka psühholoogiliselt seisukohalt. Ja kui paljudel kordadel esimesel käigul tellimist ei saada, siis koondub pakkuja huvi sellele, et jätta võimalikule ostjale kaupade proovikogu või deponeerida saadusi katseks.

Mis puutub müügi tingimustesse, siis enamikul saksa firmadest puudub kaupade avalik hinnakiri: hinnad seatakse suusõnaliselt ja harva kinnitatakse neid kirjalikult. Teiseks on üldine nähtus, et saksa firmad ja kontsessioonärette-

võtted müüvad iga hinna eest ja aktsepteerivad sagedasti igasugused maksutähtajad ja tingimused. Kuna on raske teada saksa omamaksumus-hinda, siis jääb välismaa ostjale sagedasti mulje, et igale nendest üksikult tehakse saksa müüja poolt ühel või teisel ettekäändel teatud hinnavahe. Pealeselle teevad müüjad äärmiseks nimetatud hinnast veel järeleandmisi, et saada tellimine. Hinnakirjas, mis kaubapakkujale äri poolt kaasa antud ja mis ainult kaubapakkujale teada, võivad järeleandmised ostjale kõikuda kuni 20% ulatuses alushinnast.

Kaupade turustamise otstarbel saksa firmad tarvitavad võrdlemisi vähesel määral kuulutusit; selle asemel kulutatakse rohkesti kaupade pakkumisele individuaalsel teel üksikute ostjate juures.

Meil, Eestis, on vähe ettevõtteid, kes suudaksid oma saadusi turustada välismaal loodavate kontsessioonärettevõtete kaudu. Paljudel kordadel käib ettevõttele üle jõu isegi esindaja saatmine ostjate leidmiseks. Suuremalt jaolt müüakse esindajaile, kellest paljud on komisjoniärid ja vaheltkauplejad.

Kõige paremini on teostatud kaupade turustamine nendel ainetel, kus valmistus ja eksport Eestis on koondunud üksikute suuremate firmade kätte. Nii näiteks on kontsessioonärettevõtte meie tähtsaimal mehhaanilisel puutööstuse vabrikul, mis võimaldab kaupade otstarbekohaseimat turustamist. Teistel juhtumel, kus ekspordisaadusi valmistavad väikesed ettevõtted (näiteks kalakonservid), on esindus Prantsusmaal tähtsuseta äri-meeste kättes ja kauba läbimüügi kvantum on palju kordi vähem Läti saaduste omast, kus väljavedu on koondunud ühe-kahe suurema ettevõtte kätte, kes aastas paar korda külastavad oma siinseid esindajaid, et tutvuda turunõudmistega ja kontrollida oma esinduste tegevust.

Meie tähtsamate põllumajanduslike ainete väljavedu võiks ka sellest ainult võita, kui nende väljavedu koonduks vähema arvu ettevõtete kätte. Koondunud ettevõtte võiks sisemaa ettevõtete kulude äralangemisel rohkem kulutada välismaa müügiorganisatsiooni paremale järjele töstmiseks.

Riigikohtu otsuseid maksustamise küsimusis.

Riigikohtu administratiiv-osakonna toimetis nr. 138-II — 1932. a.

Riigikohus arutas 1932. aastal maikuu 6./24. päeval aktsiaselts „N. N.“ kaebust ots. maks. peakomitee otsuse peale 21. jaan. 1931. a. 1930. a. lisaärimaksu asjas ja leidis, et Eesti a.-s. „N. N.“

voliniku kaebus otsekoheste maksude peakomitee otsuse peale 21. 1. 1931. a., milles palutakse maksualusest kasust 1929. a. operatsiooniaasta eest maha arvata 1930. a. maksuaasta tulumaks ja

tunnistada, et viivitusraha võib arvata alles 2. III 1931. a., — tuleb tagajärjeta jätta järgmistel põhjustel:

O.M.S. § 519 järgi kasuprotsendimaksu alla kuuluvaks puhaskasuks loetakse möödunud operatsiooniaasta aruande järele arvatud vahe üldkasu ja sellest mahaarvatavate kulude ja mahaarvamiste vahel. Nimetatud paragraafis ja selle punktides tehakse kindel vahe kulude iseloomus: ühed võetakse arvesse maksmiseks (Na uplatu), teised mahaarvamisteks (na otšislenie) ja mõned vastavalt sihtiseloomule tasuks (na vosnagraždenie), kustutamiseks (na pogašenie) jne. Avalikkude maksude kulu võetakse arvesse seaduse teksti täpse mõiste järgi ainult summas nende tõeliste kulude maksmiseks aruandeaastal (O.M.S. § 519 p. 1 lit. H). Aruandeaastal võivad seega kuluna esineda ainult need maksud, mis sel aastal makstud.

Käesoleval juhul on ettevõtte 1930. a. lisaäri maksu alla heidetud 1929. a. aruande alusel, 1930. a. aruande alusel alles 1930. aruandeaastal, missugusel aastal ta ka tasumisele kuulub ja seega selle tulumaksu katteks tõeliselt tehtud kulu võib maha arvata ainult 1930. aruandeaastal. Pealegi ettevõtte poolt arvestatud tulumaksu määr ei olnud veel kindlaks määratud, vaid oli ainult oletatav.

Asudes kaebaja seisukohale tuleks tulumaksu seaduse § 11 p. 6 põhjal tulumaksu alla kuuluva tulu arvutamisel sellest maha arvata oletatav 1930. a. kasuprotsendimaks. Säärane vas-

tastikku oletatavate summade mahaarvamine tehniliselt ei ole läbiviidav ja ei võimalda aruandeaasta kasusummade täpset arvutamist, kuna mõlemad maksud arvutatakse maksualusest kasust.

Ekslikuks tuleb lugeda ka kaebaja arvamist, nagu võiks ärimaksuseaduse käsitamise instruksiooni § 98 p. 3 lit. a põhjal käesolevas asjas viivitusraha lugeda alles 2. III-st 1931. a. arvates. O.M.S. § 523 näeb täpselt ette, et kasuprotsendimaks tasutakse ühel ajal aruande esitamisega. Sama seaduse § 520 on ette nähtud aruande esitamise tähtaeg, milline tähtaeg ettevõttele möödus 19. mail 1930. a. ja millal ta pidi ka tasuma temale määratud kasuprotsendi-maksu kr. 6630,10 suuruses summas. Selle asemel aga tasus ettevõtte nimetatud tähtajal mingisugust arvestust juure lisamata avansina ainult 1000 krooni. Äri maksu käsit. instr. § 93 p. 3, millele kaebaja toetub, reguleerib ainult tähtaega otsuste sunnivõimeliselt täitmiseks, kuna viivitusraha arvamine esialgsest tähtajast, s. o. käesolevas asjas 1930. a., jääb püsima. Kaebuses ette toodud Vene senati otsus 13. sept. 1911. a. nr. 9499 käib ainult vaieldavate ärimaksu summade kohta, ning käesoleval juhul tähendatud otsus võiks käia ainult esinduskulude kohta. Kuna aga viimased peakomitee poolt maksualusest kasust maha arvatud ja selle summa pealt uue maksulehe väljasaatmisel viivitusprotsente ei ole arvestatud, langeb ka ära eeltähendatud senati otsuse kohaldamise võimalus.

Sellepärast ka adm. k. k. § 21 ja 22 p. 1 põhjal riigikohus otsustas aktsiaselts „N. N.“ voliniku kaebuse jätta tagajärjeta.

Koja Teataja kirjavahetus.

Maksustamise tühistamisest.

Küsimus: Kas maksupeakomiteel on õigus vastulause puhul tehtud otsuse peale antud kaebuse arutamise korras maksudevalitsuse nõudmisel maksustamist tühistada ja asja anda tagasi uueks maksustamiseks?

Vastus: Meie arvates mitte.

Maksustamiskorralduse seaduse § 74 alusel võivad esitada maksupeakomiteele kaebusi niihästi isikud, kelle vastulausete kohta otsus on tehtud, kui ka isikud, kes vastutavad maksu tasumise eest.

Samuti võivad proteste esitada maksuinspektori m. k. seaduse § 13 alusel.

Seaduseandja tahe oli kahtlemata, et niihästi maksumaksja kui ka maksudevalitsus, kes m. p.

komitees esinevad pooltena, ei või asja arutamisel oma nõudmisi suurendada. Nii peab m. p.-komitee maks. korrald. seaduse § 90 alusel otsustama kaebuse kõigi olevate andmete põhjal, mida minu arvates tuleb tõlgitseda nii, et need andmed peavad olema vastulause puhul tehtud otsusega siduvas ühenduses. Maksustamise tühistamise ettepanek ei ole aga vastulause puhul tehtud otsusega siduvas ühenduses, vaid see on koguni uus ettepanek, mille algatuse kord on nähtud ette m. k. seaduse §§ 99 ja 100. Seda minu arvamist kinnitab ka riigikogu üldkomisjoni seletuskirja § 90, milles on öeldud, et „... või tühistada kaevatud otsuse ja asja saata tagasi uueks otsustamiseks ...“. Kui maksuinspektor ei ole seatud ajal maksustamise kohta protesti esitanud

(m. k. sead. § 13), järelikult ei ole maksudevalit-
suse poolt jaoskonna komisjoni otsuse peale an-
tud kaebusi, tuleb kaebusena võtta ainult
maksniku poolt esitatud kaebus ja viimase
piirides ka asja arutada. Maksudevalitsuse vahe-
kirja või tema esindaja suusõnalist palvet ei saa
lugeda kaebuseks, vaid asja kohta antavaks se-
letuseks. Kui võtta õigeks, et protsessuaalkorras
ei saa kumbki pool apellatsiooniasemes suuren-
dada oma nõudmisi, siis ei või ka maksudevalit-
susel olla õigust nõuda maksustamise tühistamist
maksniku apellatsioonikaebuse läbivaatamise pu-
hul, kuna see on sisuliselt võrdne nõudmise suu-
rendamisega.

Riigikogu üldkomisjoni seletuskirja § 84 üt-
leb sõnasõnalalt, et „kaebaja ja maksudevalitsuse
esindaja esinevad peakomitees pooltena. Nende
õigused ja kohused seletuste andmises ja täienda-
vate tõenduste esitamises on täiesti võrdsed“. —
Kuna nad aga esinevad „kaebatud ot-
suse“ suhtes, siis — aluseks võttes tsiviil-koh-
tupidamise seaduse reegleid — selgub, et kae-
baja (apellaator) peab kaitsma oma kaebust ja
vastane pool — neid seisukohti, millistele ta
põhjendas esimeses astmes, kusjuures loomulikult
mõlemale poolele on antud võimalus esitada tar-
vilisi lisatõendusid.

Ärimaksuseadus, vene seaduste kogu V k.
II jagu I peatükk, mis m. k. seadusega osalt on
muudetud, osalt aga praegu veel maksvusel, ei
sisalda ühtki paragraafi, kus ka endisele otse-
koheste maksude peakomiteele oleks antud õigus
maksustamine täies ulatuses tühistada ja asi
anda alluvale asutusele uueks läbivaatamiseks.
Ainult selle seaduse 1914. a. väljaande § 411
juure antud juhatuskirja § 4, mis põhjenes vene
senati ukaasidele 24. aug. 1910. nr. 9630 ja 8. okt.
1913. a. nr. nr. 10837 ja 10838, — andis selle
õiguse kubermangu ärimaksukomiteele, mille
järeltulijaks oli eesti ajal otsekoheste maksude
peakomitee. Juhatuskirja paragraafiga täideti
„tühi koht“ seaduses.

Endise veneaegse ärimaksuseaduse 1914. a.
väljaande § 404—445 j. t., ühes hilisemate muu-
datustega, kaotasid aga oma jõu m. k. seaduse
maksamahakkamisega, järelikult on oma jõu kao-
tanud ka selle muudetud seaduse alusel antud
juhatuskirja. M. k. seadusega loodi maksustamis-
protsessis uus kord ja et „lex posterior derogat
priori“ —, siis ei ole maksustamiste tühistami-
seks praegu maksvusel oleva m. k. seaduse alu-
sel maksude peakomiteel õigust ega alust.

Juhtumil, kui maksustamine pole täies
ulatuses läbi viidud ja kui ilmsiks tuleb mingi-

suguseid uusi asjaolusid, peaks maksudevalitsus
talitama m. k. seaduse §§ 99, 100, 104, 106, 107
ja 108 ettenähtud korras. R. B.

Kauplemisest IV järgu äritunnis- tusega.

Küsimus: Kas võib IV järgu äritunnistusega
üldse kaubelda? Kui võib, siis missugused pea-
vad olema kaupluseruumid?

Vastus: IV järgu äritunnistuse alusel on lu-
batud kaubelda ka alatistest väikestest ruumi-
dest, millel pole toa väljanägemist ega tähtsust,
kuid ilma laduruumideta. See tähendab, et IV
järgu äritunnistusega võib kaubelda kioskides,
kus kauplemine sünnib harilikult läbi akna või
ukse, mis ühtlasi on ka aknaks. Kui äriruumil
on aga eraldi aken ja kauplemine sünnib äris
endas, siis peab see äriruum igatahes olema väike.
Peab tähendama, et siin usna kindlaid piire ei
saa tõmmata ja palju oleneb kohaliku maksu-
ameti seisukohast, mis tuleb mõista „väikeste
äriruumide“ all, „millel pole toa väljanägemist
ega tähtsust“. IV järgu kauplustes ei tohi pidada
palgatud selle.

Kaubad, millega võib kaubelda IV järgu äri-
tunnistuse alusel, on järgmised:

1) Igasugused põllumajanduse saadused, ela-
jad, linnud, puud, süsi, mets, kivid, savi, tõkat,
gudrong ja muu ehitusmaterjal.

2) Küpsetatud leib, sool, liha, kala, puuvili,
aiavili ja teised toiduained toorel või tarvitami-
seks valmistatud viisil, samuti kvass, jäätis, ka-
rastavad joogid ja lihtrahva maiusained.

3) Kodu- ja käsitöösaadused, välja arvatud
saadused kullast, hõbedast ja kalliskividest.

4) Lihtrahva riided ja jalanõud, kujutud ja
vanutatud kaup, samuti villased ja paberist rätik-
ud ja kaelarätid.

5) Nipet-näpet lihtrahva pudukaubast ja
laste mänguasjust.

6) Pruugitud majapidamistarbed, vanaraud,
klaasikillud, kaltsud ja kondid.

7) Sirbid, vikatid, labidad, kirved ja teised
käsitsi kasutatavad põllumajandusriistad.

8) Vaik, tõkat, roguskid, nuustikud, harja-
sed, udusuled, suled, seep ja vamm.

9) Tulitikud, käsn ja tulikivid.

10) Lilled, taimed ja laululinnud.

11) Ajalehed, raamatud ja teised trükitooted,
samuti pildid, mis pole käsitsi maalitud.

12) Petrooleum.

13) Hiina tee, kui seda ei ole tagavaras üle
3 naela ja pakkides mitte üle 1/8 naela, suhkur,
tagavaraga mitte üle ühe suhkrupea.

14) Teised teed, mille tagavara ei ületa 3 naela või 10 tahvlit.

Nõuetav on, et iga äriettevõtte pidaja riputaks üles oma äriettevõtte juure ärisildi.

Maksustamise alalt.

Küsimused: Palun lahkesti vastata järgmistele küsimustele:

Kas kuuluvad maksustamisele kulud, nagu seda on —

1) Äri- ja laotunnistuse eest,

2) Puhaskasumaks,

3) Tuletõrjele ja kodukaitsele ohverdatud summad ja

4) 8—10% välismaalt laenatud kapitalide eest?

Maksuinspektor arvas loendatud kulud puhaskasule juure suurendades seda 50% võrra. Kas oli ta teguviisi õigustatud?

Vastused: Maksva ärimaksu seaduse järgi äritunnistuste hinnast see osa, mis kuulub riigile, arvatakse puhaskasumaksust maha, seepärast ei saa äritunnistuste hinda kanda täiel määral kulude arvele, vaid kuludeks võib arvata

ainult see osa, mis läheb põhiarimaksust omavalitsuse ja Kaubandus-tööstuskoja heaks.

2. Puhaskasumaks ei kuulu ärimaksuseaduse § 519 lit. n alusel kasust mahaarvamisele ja maksuamet talitas õigesti, kui ta selle summa arvas kasule juure.

3. Annetused tuletõrjele, kodukaitsele jne. pole sunduslikud kulud, ja maksuamet pole seepärast kohustatud neid arvestama.

4. Ärimaksuseaduse § 519 lit. l alusel kuuluvad ettevõtte võlgade pealt maksetavad protsendid ettevõtte kahjude hulka, kui protsendinorm 1930. ja 1931. a. ei ületanud 12% aastas ja kui protsentide maksmine oli dokumentidega tarvili-selt tõendatud. Ärimaksuseadus ei tee vahet, kas protsendid maksetakse välis- või sisemaal-selt laenult. Makstud protsendid peavad olema äri-raamatuist läbi kantud ja dokumentidega tõen-datud. Sellele seisukohale asus ka end. vene senat, kes korduvalt seletas (senati ukaasid 14. juulist 1912. a. nr. 8184, 28. okt. 1914. nr. 13121, 13. aprill. 1915. a. nr. 4499), et võlaprotsendid seaduslikes piires tulevad arvata ettevõtte kulu-deks, ükskõik, kellele nad ka ei ole maksetud.

Kaubandus-tööstuskoja teateid.

Kaubandus-tööstuskoda esitas teedeministrile märgukirja

äriettevõtetes maksva kõrge telefoni põhimaksu kohta, paludes hra teedeministrit see küsimus põhjalikule kaalumisele võtta ja kaotada liig kõrge (kahekordne) põhimaks telefoni kasutamisel ärides ning ühtlustada senist maksuvõtmise kor-da. Aastate eest, kui äritegevus ennast tasus, ei tulnud sellele mõttelegi, et protesteerida sellise vahetegemise vastu, mis telefoni kasuta-misel äri ja teiste kodanike vahel maksev on, kuna nüüd, kus äritegevus täiesti kiratsemas, on ärikuulude revideerimine ja kokkutõmbamine saa-nud ettevõtetele nende olemasolu küsimuseks.

Telefoni kasutamisest loobumine oleks samm tagasi äritegevuse ratsionaliseerimise suunas.

Sõiduhindade soodustused Tal-linna näitus-messile sõitjatele.

Nagu Läti, Leedu ja Saksa vastavad amet-asutused teatavad, on nende riikide raudteedel

võimaldatud 25% sõiduhinna alandused Tallinnas 3.—12. sept. k. a. peetavale näitus-messile sõitjaille.

Hinnaalandused on maksvad 29. aug. kuni 16. sept. k. a.

1. aug. — 31. okt. kursused merekooli lõpetajaile raadio-operaatori kutseeksami soori-tamiseks.

Haridus- ja sotsiaalministeeriumi loal ja toe-tusel korraldab Laevaomanike Ühing Tallinnas 1. aug. — 31. okt. kursused merekooli lõpetajaile raadio-operaatori kutseeksami sooritamiseks. Kursuste kestus on 3 kuud ja sinna võetakse vastu neid tüürimehi, kes merekoolis on õppinud ja ek-sami annud raadio alal või kel on vastavad eel-teadmised.

Kursused on täiesti maksuta.

Kursuste lõpetajad ja eksami andjad saavad II klassi raadio-operaatori tunnistuse, mis nendele annab õiguse vastavais laevades täita raadio-ope-

raatori kohuseid, mille eest on lisatasu ja võimalus suuremais laevades saada tüürimehe kohta.

Kursustest osavõtjate arv on piiratud 20 isikuga. Kui soovijaid on rohkem, tehakse võistlus.

Äride register

juunikuul teisel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Karlo Amtmann, Narva-Jõesuu, Vabaduse 26, kirjutustarvetekauplus.
2. Ernst Barendson, Tallinn, Suur-Pärnu mnt. 73-a, lihakauplus.
3. Ernst Ennok, Holdre v., talurahvakauplus.
4. Theodor Kaarmann, Tallinn, Vene 12, lauanõude väljauürimine.
5. Hugo Kalm, Rakvere, Tallinna 23, pagariäri.
6. Pauline Kalm, Narva-Jõesuu, Kudruküla 27, toiduainetekauplus.
7. Pauline Klaamann, Rakvere, Karja 1, liha- ja toiduainetekauplus.
8. Kõitmis- ja lineerimistööstus „Lineerija“ Jüri Kodres, Tallinn, Dunkri 4.
9. Martin Kruus, Peningi v., Pikavere as., toiduainetekauplus.
10. Söögisaal „Rae“ Evald Käärrik, Tallinn, Raekojaplats 5—2.
11. Aleksander Laason, Kuresaare, Kauba 2, toiduainetekauplus.
12. Marie Liiva, Tallinn, Suur-Tatari 42, toiduainetekauplus.
13. Jaan Mõttus, Aleksandri v., segakauplus.
14. Jaan Muhlberg, Rae v., Lagedi, pagariäri.
15. Edvin Nyman, Tallinn, Narva mnt. 6, autoparandustöökoda.
16. Aleksei Otstavel, Järvakandi v., Isakõnnu k., toiduainetekauplus.
17. E. Parison & H. Vagenheim, Rae v., Lagedi as., koloniaal- ja segakauplus, täisühing, täisosanikud Elsa Parison ja Hilda Vagenheim, osakapital Kr. 100.—.
18. Emilie Parve, Narva-Jõesuu, Vabaduse 43, vürtspood.
19. Vambola Politur, Haapsalu, Posti 13, pagaritööstus.
20. Jalaõudekauplus „Uranus“, Julie Põder, Tallinn, Muürivahe 9.
21. Vilhelm Reimann, Tallinn, Luha 32, koloniaalkauplus.
22. Vally Saaretok, Tallinn, Narva mnt. 15, puuhoov.
23. Marie Sarapuu, Tallinn, Vaestekooli 25, toiduainetekauplus.
24. Priidik Smittal, Piirsalu v., Risti al., lihakauplus.
25. A. Tamme puuvilla ketramise tööstus, Nõmme, Kreutzwaldi 58, ainuisiklik äripidaja Aleksander Tamm.
26. Marie Vikerberg, Pärnu, Akadeemia 11, toiduainetekauplus.

Registreeritud muudatused:

1. Oed Böckler, pesu- ja pudukaupluse üle viinud Pikalt tänavalt 37 Kinga ja Teenri tänavana nurgale 6/8, Tallinnas.
2. „Michail Egorov, Dental Products & Agencies“ üle viidud Kuninga tänavalt 5—4 Viru tänavale 2, Tallinnas.
3. Saapatööstuse A.-S. „Globus“ Tallinnas Paldiski mnt. 15 asunud saapakaupluse likvideerinud.
4. „Tsinkograafia A. Haav“ üle viidud Vana-Viru tänavalt 9 Suurele Karja t. 21, Tallinnas.
5. Kinnitus-Aktsiaselts „Hansa“, Tallinn, Jaani 11, juhatuses lahkunud Anton Teetsov ja Eduard Kusik.
6. Hiiu-Kärdla kalevivabrikku osauhisus, firma all K. & E. Ungern-Sternberg, Tallinn, Suur-Tatari 21, lahkunud juhatuses liikme Robert Kausche asemele valitud Theodor Cabell.
7. Johannes Krinal lõpetanud Tapal, Pikk 20, asunud söögimaja „Põllumeeste Kodu“ pidamise ja avanud Tallinnas, Järve 3, lihakaupluse.
8. Mikkel Kärm üle viinud lihakaupluse Kopli tänavalt 44 Granidi 23, Tallinnas.
9. Adelheid Leppik üle viinud toiduainetekaupluse Tallinnast Vaestekooli tänavalt 15 Nõmmele Harku 18.
10. Boruch Levin üle viinud naha-agentuur- ja komisjoniäri Kullasepa tänavalt 14—1 Vilmsi tänavale 41, Tallinnas.
11. Bruno Luchsinger & Co, toormaterjalide esindus tekstiilvabrikute jaoks, üle viidud Raua tänavalt 21 Weizenbergi 21, Tallinnas.

12. Roman Lux, speditsooniäri üle viidud Vene tänavalt 2 Pikk 49—1, Tallinnas.
13. Aktsiaselts „Mercatura“, Tallinn, Vene 1, juhatuse liige Karl Burchard lahkunud, juhatuse liikmeks valitud Heinrich Eglit.
14. Villlem Ots lõpetanud Tallinnas Määrivahe 16—33 asunud en-gros piltpostkaartide kontori, Tallinnas Harju 44 asuvat kirjutustarvete ja piltpostkaartide kauplust peab edasi.
15. Aktsiaselts Tartu Pank, Tallinn, Kinga 1, Viljandi osakonna prokurist Christjan Meybaum'i volitused kustunud; tema asemel volitatud Valter Kurme, kelle allkirja õigus Tallinna keskasutuse nimel on kustunud. Tallinna keskasutuse nimel on volitatud alla kirjutama Georg Luik koos ühega varem registreeritud esimese allkirja õigusega volinikest.
16. Filmitööstuse ja -kaubanduse aktsiaselts „Urania“, Tallinn, Suur-Karja 18, juhatuses lahkunud Roman Birkenberg'i asemele valitud juhatuse liikmeks Valter Schoen.
- Tegevuse lõpetamine registreeritud.
1. H. M. Andersen „Transitsemena“, Tallinn, Vene 11-a, agentuur ja komisjon.
2. Johannes Arakas, Tallinn, Vabriku 11, koloniaalkauplus.
3. Anna Greek, Tallinn, Lembitu 4, toiduainetekauplus.
4. Jakob Kampus, Pärnu, Martna 14, pagariäri.
5. Rein Kivi toiduainetekauplus, Haapsalu, Turuplats 6.
6. Marie Laid, Tallinn, Tatari 47, pudukauplus.
7. M. Liiva & L. Klauren, Tallinn, Suur-Tatari 42, toiduainetekauplus.
8. Alma Lohuaru, Tallinn, Luha 32, toiduainetekauplus.
9. Sadet Oksinov, Tallinn, Suur-Tartu mnt. 25, pitsikauplus.
10. Efrosina Rebane, Pärnu, Akadeemia 11, toiduainetekauplus.
11. Vaskjala veski Hans Reinmann, Rae v.
12. Oskar Rosing, Tallinn, Suur-Pärnu mnt. 73-a, lihakauplus.
13. Raamatuköitmis- ja lineerimistööstus „Lineerija“ V. Steinberg, Tallinn, Dunkri 4.
14. Jüri Umberg, Tallinn, Järve 3, liha-kauplus.

Abieluvaranduse lahutamise lepinguid.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Nahkur, Johannes-Artur-Voldemar ja tema abikaasa Lisette-Vilhelmine	23. IV 32.	Nr. 41 27. V 32	Nõmme, Põllu t. 29—2.
Neumann, Aleksander ja tema abikaasa Pauline Tent, Georg ja tema abikaasa Emilie	”	”	Nõmme, S. Pärnu m. 131. Nõmme, Kannikese 5.
Zirk, Susanne, sünd. Pillart, ja tema abikaasa Georg	16. IV 32.	”	Rapla alev.
Ehrlich, Leopold Ado p. ja tema abikaasa Liisa Johani t.	”	”	Tallinn, Kodu 17—1.
Metsalus, Jüri Ado p. ja tema abikaasa Matilde	”	”	Tallinn, Luise 17.
Siskoff, Peeter Jaani p. ja tema abikaasa Scharlotte, sünd. Böckler	”	”	Tallinn, Prii t. 8—9.
Johanson, Arend Davedi p. ja tema abikaasa Anoa Johani t., sünd. Pihlak	6. IV 32.	”	
Tiirats, August Hansu p. ja tema abikaasa Ella Jakobi t., sünd. Johanson	”	”	Pärnu, Väike Kuke 19.
Ant, Anton Mardi p. ja tema abikaasa Olga Mihkli t., sünd. Vaher	”	”	Võisiku v. Vahtra t.
Sepp, Annus Jüri p. ja tema abikaasa Liisa Jüri t., sünd. Parand	”	”	Hallinga v. Vahenurme k.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat lisade nr. nr.	Elukoht
Robinson, Theodor Voldemari p. ja tema abikaasa Mary Peedo t	23. IV 32.	Nr. 44 7. VI 32.	1) Tallinn, Sõja t. 11-b—7. 2) „ Lai t. 41—29.
Filoy, Roman, Johannese p. ja tema abikaasa Klara Adami t.	30. IV 32.	„	Nehatu vald.
Wenter, Jaan ja tema abikaasa Leonide, sünd. Tamberg	„	„	Tallinn, Estonia pst. 23.
Kreuzberg, Alide Karli t. ja tema abikaasa Mihkel, Mihkli p. Arak	30. IV 32	„	1) Tall., Tsemendi 1-b 18. 2) „ S. Pärnu m. 96-7.
Kveit, Vulpe, ja tema abikaasa Zlate	„	„	Tallinn, Karu 39—10.
Patsmann, Aleksander ja neiu Taschkin, Ilse-Elfriede Johani t.	11. IV 32	„	Tartu, Uusturg 20.
Mahnke, Harald Hendriku p. ja tema abikaasa Marie Gavriili t.	18 IV 31	„	Peri v. Saarva t.
Hendrikson, Hendrik Juhani p. ja tema abikaasa Pauline-Marie-Elisabet, sünd. Alt	22. IV 32	„	Tartu, Tähe t. 69.
Marran, Theodor Jaani p. ja tema abikaasa Emilie Kusta t. Tadveder, sünd. Johanson	15. III 32	„	Valk, Tartu t. 21.
Palo, Osvold Hendriku p. ja tema abikaasa Ida Karli t.	7. III 32	„	Võru, Liiva t. 9.
Morein, Hirsch Haimi p. ja tema abikaasa Heda Beri t.	31. III 32	„	Tartu, Tiigi t. 28.
Poolakese, Aleksander Jaani p. ja tema abikaasa Miili Kaarli t., sünd. Adams	29. I 32	„	Pala vald
Pais, August ja tema abikaasa Alma, sünd. Pau. Karm, Heinrich Hindreku p. ja tema abikaasa Elsa Peetri t.	14. III 32	„	1) Viljandi m. Kõo v. 2) V.-Kuuste v. Reola as.
Kolin, Aleksander Ado p. ja Vastisson, Rosalie Tõnise t.	12 IV 32	„	Tartu, Veski t. 35.
Ilves, Johan Johani p. ta tema abikaasa Ida Aleksandri t.	23. III 32	„	1) Riidaja v. Tõnise t. 2) Lõve v. Laane t.
Soonik, Voldemar-Bernhard ja tema abikaasa Amanda Augusti t., sünd. Kullerkan.	7. V 32	„	1) Tartu, Kastani 6. 2) „ Kastani 18.
Maddison, Jaan Peetri poeg ja tema abikaasa Linda Gottliebi t, sünd. Mõistlik	5. XII 32	„	Tartu, Lossi tän. 8.
Matvejev, Jakob ja tema abikaasa Anastasia, sünd. Ignatjev	9. IV 32.	Nr. 44. 7. V 32.	Narva, Madise t. 8.
Eesti, Karl ja tema abikaasa Anna-Luise, sünd. Ansip	3. III 32.	„	Narva, Aia t. 34—1.
Liiv, Jaak ja Oja, Elvira.	15. II 32.	„	1) Narva, Tiigi t. 19. 2) „ Tiigi t. 23.
Malm, Fritz-Reinhold-Karl ja tema abikaasa Alma-Ernestine, sünd. Ebek.	23. IV 32.	„	
Tamm, Eduard ja tema abikaasa Ida, sünd. Pillmann	„	Nr. 23. 3. VI 32.	Tall. S. Roosikr. 6.
Kildier, Aleksander Andrese poeg ja tema abikaasa Mia Ado t., sünd. Neider	30. IV 32.	„	Nõmme, Hõimu 28—1.
Mühlberg, Paul ja tema abikaasa Lydia, sünd. Gergelevitsch	14. V 32	Nr. 45. 10. VI 32.	1) Tall. Tsemendi 1b—16. 2) „ Liivalaia 3—2.
Jankel-Aronovitsch Daniel Benjamini p. ja tema abikaasa Fanny Mendeli t.	„	„	Tallinn, S. Tartu mnt. 9.
Andresson, Kristjan Jüri p. ja tema abikaasa Leontine Jakobi t., sünd. Johanson	„	„	Tallinn, Uus t. 24.
	„	„	Järvakandi v. Vahakõnu as.

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Tüll, Joonas Simmo p. ja tema abikaasa Tiidu Peetri t., sünd. Niit	14. V 32.	Nr. 45 10. VI 32.	Emmaste v Kõmmusel- ja k.
Poljak, Mark ja tema abikaasa Martha, sünd. Kaplan	"	"	Tallinn, Uus t. 20.
Laks, August Peetri p. ja tema abikaasa Helene Peetri t., sünd. Vassil	"	"	Tartu, Magasini 10.
Järveots, Alfred Peetri p. ja tema abikaasa Emilie Tooma t, sünd. Valner	"	"	1) 7. jalaväe rütm. 2) Vana-Nursi as.
Nieländer, August Gustavi p. ja Amberg, Magda Friedrichi t.	23. V 32.	"	1) Tartu, Väike Tähe 6. 2) Vana-Kuuste v. Küti as.
Kitajev, Aleksei Michaeli p. ja tema abikaasa Maria Grigori t., sünd. Tschernova	21. V 32.	"	Tartu, Kitsas t 1.
Lott, Ado Jaani p. ja tema abikaasa Liina Hansu t, sünd. Simson	11. III 32.	"	—
Mutt, Jaan Johani p. ja Koff Ann Jüri t., sünd. Nelk	2. V 32.	"	[Märjamaa t. Vana-Tännasilma v. Põltsam., Jõgeva mnt. 50.
Irdla, Jaan Vassili p. ja Abel, Marie Ado t. Kass, Jaan Ado p. ja tema abikaasa Marie Kusta t., sünd. Meks.	"	"	—
Kask, Gustav Jaani p. ja tema abikaasa Anna Maria Jaani t., sünd. Jannau.	"	"	Vana-Vändra Aluste
Plank, Johannes Mihkli p. ja Murd, Anna Jaani t.	6. IV 32.	"	Võlla v. Allikivi t.
Papakoi, Peeter Toomase p. ja tema abikaasa Ida Villemi t., sünd. Paukson	"	"	—
Kullison, Andrei ja tema abikaasa Jenny, sünd. Kopp	4. III 32.	"	Pärnu, Riia t. 35.
Saug, Eduard Maali p. ja tema abikaasa Alide Peetri t., sünd. Keng	21 III 32.	"	—
Kangur, Jaan Anna p. ja Olberg, Anna-Marie Augusti t.	11. III 32.	"	—
Leever, Jakob Jaani p. ja tema abikaasa Theofilie-Emilie Jüri t., sünd. Rahkel	22. IV 32.	"	Rakvere, Pikk t. 60.
Mikkos, Emilde-Leonore Jakobi t. ja tema abikaasa Artur, Gustavi p.	21. III 32.	"	Vihula v. ja Vihula as.
Udam, Eduard Ado p. ja tema abikaasa Alide Kaarli t., sünd. Pruul	10. II 32.	"	Pada v. Kaba'la as.
Erde, Ferdinand ja tema abikaasa Klaudie, sünd. Pai	2. IV 32.	"	Virum., Aaspere v.
Aleksejev, Vassili Aleksei p. ja tema abikaasa Galina Filipi t.	6. IV 32.	"	Narva, Tornit t. 1.
Prassi, Nikolai Gustavi p. ja Lööb, Minna	3. VI 32.	46. 14.VI 32.	1) Taebila v. 2) Tall., Vaestekooli 8-19.
Mäepea, Johannes Antoni p. ja tema abikaasa Linda Märdi t., sünd. Kütt	"	"	Tallinn, Falkpargi 12-a.
Peedo, Elmar ja tema abikaasa Marie, sünd. Veinmann	22. IV 32.	"	Porkuni v.
Vasne, August Jüri p. ja tema abikaasa Jadviga Mihaili t.	25. IV 32.	"	Narva, Surnuaia 132.
Tolmatsev, Vladimir Vladimiri p. ja Tirononov, Sooja Mihaili t.	21. V 32.	Nr. 48. 17. VI 32.	—

Varanduse lahutajate nimed	Mis ajast	Riigi Teat. lisade nr. nr.	Elukoht
Trom, Konrad ja tema abikaasa Marie, sünd. Ramjalg	10. VI 32.	Nr. 50. 28./12. VI 32.	1) Meriväljal, Lääne 141. 2) Tallinn, U. Kalamaja 6.
Koort, Jaan Jaani p. ja tema abikaasa Marie Kaarli t., sünd. Uusmann	"	"	Tallinn, V. Pärnum. 7—4.
Tiik, Richard Kaarli p. ja tema abikaasa Marie Aleksandri t., sünd. Kickelbach	"	"	Tallinn, Niine t. 13.
Abel, Heinrich Johannes Kaarli p. ja tema abikaasa Meeta-Pauline Mihkli t., sünd. Kriisa	21. IV 32.	"	Roela v.
Vinter, Karl Peetri p. ja Suvi, Veera Leena t.	19. III 32.	"	Erastvere v. Kanepi al.
Schüller, Vilhelm-Bernhard-Aleksander Bernhardi p. ja tema abikaasa Erika, Marie Karli t.	4 III 32.	"	Tartu, Saekoja 40.

Toiduainete turg.

London.

Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 225 kg.	
Northern Manitoba sh	25/6
Hard Winter "	24/9
Rosario Santa "	24/3
Jahu, kaal — 280 Ingl. naela = 127 kg.	
Manitoba sh	
Austraalia "	
Kansas "	
Odrad, Kanada nr. 3, kaal —	
370 Ingl. naela = 170 kg. "	19/10 ^{1/2}
California, kaal — 424 Ingl. naela = 192 kg. "	28/—
Kaerad, kaal — 320 Ingl. naela = 145 kg.	
La Plata sh	14/6
Canada nr. 2 "	20/—
9. VII. Linad, cif. per tn.	
Riga Livonian Z. K. £	41.0
Pärnu H. D. "	40.0
Slanetz U/A Medium "	45.0
" Bacon, kaal 112 Ingl. naela liri sh	86.0
Daani "	48.0—53.0
Hollandi "	50.0—51.0
" Munad, — 120 tk.	
Inglise "	11.9—12.3
Daani "	11.0—11.6
" Või, per cwt. (50 kg.)	
Daani "	102.0—104.0
Läti "	—
Leedu "	—
Eesti "	—
Siberi "	—
Uus Merimaa "	99.0—102.0
Austraalia "	98.0—99.0

Hamburg.

Nisu.	
Sisemaa, tonni eest Rmk.	12.30—12.35
Manitoba, cif 100 kg. eest term. fl.	—
Western II, cif 100 kg. eest "	—
Hard Winter, cif 100 kg. eest term. "	5.05
Ameerika jahu \$	3 ^{3/4} —4 ^{1/4}
Rukis.	
Sisemaa, tonni eest loco Rmk.	9.90—10.00
Kaerad.	
Sisemaa, tonni eest	8.60—8.70
Odrad, suve.	
Sisemaa, tonni eest "	—
Odrad, talve.	
Sisemaa, tonni eest "	—
Suhkur, cwt. (50 kg.) sh	—
Hollandi, laadimisel "	—
Tšehho — do "	7/9
Poola — do "	7/6
Riis, Burmah II, 50 kg. eest "	9/
Rasv, tierces = 191 l.	
American Purelard \$	—
Steamlard "	—
8. VII. Berliin.	
Või, tsentneri eest (50 kg)	
Sisemaa või I sort Rmk.	106.—
" " II " "	96.—
" " III " "	89.—
Eesti "	—
Läti, punane "	—
" must "	—
Soome "	—
Siberi "	—

Välisbörsid.

	L O N D O N										
	30. VI	1. VII	2. VII	4. VII	5. VII	6. VII	7. VII	8. VII	9. VII	11. VII	12. VII
Frank . . .	91.71	90.84	90.90	90.53	90.40	90.53	90.90	91.28	91.21	90.78	90.53
Dollar . . .	3.6037	3.5737	3.5762	3.5612	3.5487	3.5562	3.57	3.58	3.5>12	3.5637	3.5512
Rootsi kroon	19.51	19.525	19.545	19.51	19.48	19.49	19.515	19.51	19.53	19.50	19.475
Daani kroon	18.365	18.555	18.36	18.56	18.365	18.435	18.44	18.435	18.435	18.47	18.465
Norra kroon	20.28	20.30	20.28	20.29	20.285	20.275	20.30	20.24	20.26	20.175	20.16
Saksa mark .	15.155	15.—	15.03	15.02	14.995	15.01	15.035	15.10	15.095	15.04	14.95
Soome mark	221.—	222.50	240.—	238.—	237.50	237.—	237.50	237.50	237.—	236.—	235.—
Floriin . . .	8.9275	8.8350	8.8450	8.8125	8.7875	8.81	8.8462	8.8850	8.8850	8.85	8.82
Liira	70.68	70.03	70.06	69.62	69.43	69.59	69.93	70.25	69.93	69.93	69.68
Helveetsia fr.	18.505	18.31	18.31	18.36	18.195	18.23	18.30	18.38	18.375	18.295	18.24
Tšehhosl. kr..	121.75	120.62	121.12	120.25	119.50	120.25	120.50	120.50	121.12	120.25	120.—
Belgia frank	25.925	25.66	25.69	25.59	25.51	25.60	25.685	25.79	25.785	25.65	25.57
Sillingid . . .	33.12	33.—	33.—	33.—	32.65	32.25	32.50	32.50	32.50	32.50	32.25
Slott	32.75	31.75	31.87	31.75	31.50	31.75	31.75	31.87	31.87	31.75	31.62
Pengo	30.75	30.62	30.62	30.62	30.50	30.25	30.25	30.25	30.25	30.25	30.25
Latt	18.—	18.—	18.—	18.—	18.—	18.77	18.—	18.—	18.—	18.—	18.—
Litt	36.—	36.—	36.—	36.—	35.80	35.80	36.—	36.—	36.—	36.—	35.50-36
Tšerv.											
Eesti kroon .	13.—	13 —	12.50	12.75	14.—	14.05	12.50	13.—	12.50	12.75	13.—
Hõbe p/unts	16 ⁵ / ₈	16 ¹¹ / ₁₆	16 ⁵ / ₈	16 ⁵ / ₈	16 ⁵ / ₈	16 ⁹ / ₁₆	16 ³ / ₄	16 ³ / ₄	16 ¹⁵ / ₁₆	17 ¹ / ₁₆	17.—
Plaat. p/unts											
Kuld p/unts .											
	B E R L I N										
	30. VI	1. VII	2. VII	4. VII	5. VII	6. VII	7. VII	8. VII	9. VII	11. VII	12. VII
Naelsterling .	15.18	15.10	15.08	15.01	14.95	15.02	15.02	15.04	15.08	15.04	14.985
Frank	16.56	16.555	16.57	16.57	16.56	16.555	16.557	16.545	16.545	16.545	16.545
Dollar	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213	4.213
Rootsi kroon	77.90	77.40	77.20	76.90	76.70	76.95	77.05	77.10	77.15	77.05	76.95
Daani kroon	82.70	82.25	82.10	81.70	81.45	81.65	81.55	81.55	81.70	81.45	81.25
Norra kroon	74.85	74.50	74.35	74.—	73.75	73.95	74.05	74.20	74.45	74.40	74.25
Soome mark	6.85	6.82	6.51	6.40	6.35	6.35	6.35	6.35	6.36	6.37	6.36
Floriin	170.40	170.30	170.45	170.50	170.50	170.40	170.35	170.35	170.30	170.25	170.15
Liira	21.46	21.47	21.52	21.53	21.52	21.51	21.50	21.51	21.50	21.48	21.48
Helveetsia fr.	82.—	82.—	82.25	82.24	82.20	82.15	82.15	82.13	82.10	82.06	82.05
Belgia frank	58.60	58.55	58.62	58.62	58.60	58.62	58.60	58.56	58.56	58.53	58.53
Eesti kr. . . .	109.39—	109.39—	109.39—	109.49—	109.49—	109.49—	109.59—	109.59—	109.59—	109.59—	109.59—
	109.61	109.61	109.61	109.71	109.71	109.71	109.81	109.81	109.81	109.81	109.81

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahtide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

„J. Puhk ja Pojad“ suurveski
saadused. Hinnad arvatud 50
kg. eest ühes valge puuvil-
lase kotiga.

Pü ülijahu:

Rukkipütl patent (à 50 kg.)	100 kg.	31.50
„ harilik	„	28.50
„ № 3	„	27.50
„Eesti Parem“ saiajahu (à 50 kg.)	„	40.50
„Kalev“	„	38.—
„Taara“	„	37.—
„Kungla“	„	31.—
„Sampo“	„	25.—
Manna	„	45.—
Granular	„	41.50

Kroonid.

Kroonid.

Saiajahu poolsõre	100 kg.	43.—
„ sõre	„	45.—
Jahud: nisu, pehme, Ameerika ja Inglise 100kg.	—	—
„ sõre, Ameerika ja Inglise „	—	—
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski		
Jahu: rukki	„	16.20—17.00
„ rukkipütl	„	27.50—31.50
„ nisu, pehme —		
„ sõre		25.00—45.00
Kaerahelbed (Herkulo)	1 kg.	0.29

		Kroonid.			Kroonid.
A/S. Rotermanni teh.	100 kg.				
Jahu: rukki	"	16.00—17.00	Koks, kütte	1000 kg.	55 —
" püül	"	26.20—27.00	Kütteturvas (riigi turbatööst.)	"	10.00
" nisu, pehme — sõre	"	23.60—46.60	Põlevkivi, I-a, fr. vag. Tallinn,	"	
Nisu, Eesti	"	—	netto	"	5.50
" külvi, suvi „Rubin“	"	—	" I-b, „ „ „	"	4.90
Rukis, Eesti, riigihind	"	15.00	" II s. „ „ „	"	4.00
Kaerad, toidu, Eesti	"	10.75—11.—	" III s. „ „ „	"	2.20
" Vene	"	—	Toorõli, fr. ladu Tallinn	100 kg.	6.25
Odrad, õlle, Eesti	"	—	Raskeõli	"	9.25
" toidu, Eesti	"	15.00	Estobituumen A, B, C tünnid. br.	"	9.75
Herned, peluskid, külvi	"	—	" D. E. (pigi) „ „	"	9.75
Vikid	"	—	Katuselakk, „ „ „	"	10.00
Ristikhein, punane, kodumaa, külvi	"	—	Fenolaat, tünnides, netto	"	8.75
" punane, läti, külvi	"	—	Karbolineum „Estokarbolineum“	"	
Riis, Burma II	"	40.00	A & B, netto	"	14.75
Kartulid, eksport	"	—	„Estokarbolineum“ C, netto	"	12.75
" ärklisevabrikud	"	—	Raualakk, vaatides	"	20.75
Kartulitärklis „Supérieur“	"	28.00	Imbutusõli A, netto, vaatides	"	8.75
Siirup, kartuli, 420/0	"	32.00	" B „ „ „	"	8.00
Glükoos	"	28.00	" C „ „ „	"	7.25
Või, eksport, I sort	1 kg.	1.05—1.10	Asfaltmastiks	"	6.25
Margariin, välismaa	"	—	Viljapuu-karbolineum, netto	Hr.	0.25
" kodumaa	"	0.69—0.75	Autobensiin	"	0.27
Kaseiin, Eesti, toores	100 kg.	15.00	Diiselmootor-nafta	1 kg.	0.10
Juust „Schveitsi“, kodumaa	1 kg.	1.20—1.25	Mootor-petrooleum, fr. iga sihtj.	"	0.11
Munad, eksport, Is. (kast 360tk.) kast	14.40—15.30		" -nafta	"	0.10
Kakao, Hollandi	1 kg.	1.60—2.10	Raud, sordi	100 kg.	8.50—9.00
" Inglise	"	—	" vits	"	12.00—15.00
Kohv, Rio, Santos jne.	"	4.40—4.50	" plekk	"	11.00—19.00
" Kesk-Ameerika sordid	"	5.—6.20	" plekk, tsingitud	"	29.00—29.50
Tee, laht., Orange Pekoe, Tseilon	"	5.00—5.50	" talad	"	8.50—9.00
" Orange Pekoe, Java	"	3.80—5.00	Teras, Inglise	"	70.00—100.00
" Moning, Hiina	"	4.00	" Saksa	"	70.00—100.00
Suhkur, peenike, valge, Saksa	100 kg.	—	" vedru	"	20.00—21.50
" Tšehhoslov.	"	—	" talla, ree	"	—
" Inglise	"	33.00—33.50	Inglitina	"	250.00
" Poola	"	—	Seatina	"	40.00
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	"	—	Vaskplekk, punane	"	150.00—170.00
jaam Irboska ja Narva	"	3.40	" valge	"	140.00—160.00
" Saksa	"	3.40	Tsinkplekk	"	45.00—50.00
" Poola	"	3.40	Masinaõli Vene	"	20.00—22.00
Heeringad, Yarmouth, „Matties“ tünn	"	—	" Ameerika	"	20.00
" Schoti „Matties“ I sort	"	37.00—48.00	Mootorõli	"	30.00—40.00
" II	"	—	Autoõli, Ameerika	"	39.00—100.00
" „Matfulls“	"	55.00—65.00	Eesti Kiviõli A/Ü. Põlevkivi, küt-	"	
" Islandi 1/2 tünni	"	—	teõli, tsistern. fr. Tallinn	"	5.5—6.1
Liha, sea, I sort	1 kg.	0.45—0.48	Linaseemneõli	"	—
Liha, looma, I sort	1 kg.	0.30—0.35	Värnits	"	47.00
Õlikoogid, linaseemne	100 kg.	—	Tsilindriõli, Ameerika	"	27.00—45.00
" päevalille	"	—	" Vene 280 ⁰	"	26.00—30.00
" puuvilla	"	—	" 320 ⁰	"	45.00
Jahu, päevalille	"	—	" Ameerika 280 ⁰	"	—
Segajõutoit I s.	"	—	" 320 ⁰	"	—
" II s.	"	—	Nafta, Vene	"	10.50
Sojatangud	"	—	" Ameerika	"	10.50
Nisukliid	"	—	" Poola	"	—
Maapähklikoogid	"	—	Petrooleum, Vene, tsisternid ja	"	
Sõdดาห์nered	"	—	vaadid	"	10.00—11.00
Puuvillane riie, Bjas, netto	meeter	0.45—0.56	" Am., tsistern. ja vaadid	"	10.00—11.00
" Mitkal	"	0.34—0.43	Bensiin, eesti, riigi põlevkivi-	"	
Lina, Põtseri, saatejaam	1000 kg.	—	tööstuse segabensiin, fr. Tallinn	"	36.50
" Võru	"	—	A/Ü. Eesti Kiviõli bensin Estolin,	"	
" Liivi	"	—	tsistern. fr. Tall. ühes teedemaks. „	"	—
" Tartu	"	—	Bensiin, Vene, I sort	"	—
Õlilinaseemned, 90%, baas,	"	—	" Ameerika, I sort	"	—
saatejaam	100 "	—	Piiritus, eksport (ekskl. vaat), fob liiter	"	—
Linaseemned, külvi, 95% baas,	"	—	Pesusooda, kodumaa	"	8.00—8.50
saatejaam	"	—	Seebikivi	"	23.00—28.00
Kivistüsi, auru, Yorkshire,	"	—	Värvid, nigros, veessulav, välism. 1 kg.	"	5.50
2 korda pestud	1000kg.	34.—	" tsinkvalge, välism.	"	0.50—0.55
" Newcastle	"	33.—	" tinavalge, „	"	0.63—0.65
Kivistüsi, sepa	"	36.—	" ooker, „	"	0.14—0.18

Väetisained:	Kroonid.
Superfosfaat 18—20% kott	—
„ 16—18% „	—
Segafosfaat 22—23% „	—
Väävelhapu ammoonium „	—
Fosforiit, Eesti, 25—27% „	—
Nitrofoska „	—
Paber, rotatsiooni 100 kg.	23.20
Tsement, Portland, Kunda, pütt 170 kg, fr. Tallinn	tünn 7.90
Kriit, toores 100 kg.	4.10—4.60
„ pestud „	5.00—5.50
Kivitorv „	12.—
Puutorv „	18.—
Lubi „	3.50
Kips, tükkides, franko vagun	—
„ Irboska 1000 kg.	—
„ jahvatatud „	20.00
„ krohvimise „	36.60
Telliskivid, Is., Loksa, fr. Tallinn	1000 tk. 45.00—50.00
Silikaat I s., fr. vabrik „	39.00—40.00
Tulitikud, orig. kast (5000 toosi)	—
Nahk, talla, Eesti 1 kg.	2.20—2.40
„ „ Ameerika, I s. „	2.50—2.65
„ „ „ II s. „	2.20—2.40

Peekonsigade nädalahinn. Tall. 10. VII—16 VII 1932.
Turg: lõtv.

Peekonsigade tapakaalud I sort II sort III/IV sort	0.36 (0.53) 0.34 (0.49) teised
60—72 kg	—
55—59,5 „	sordid ja kaalud
72,5—75 „	—
50—54,5 „	siseturu hinnad
75,5—80 „	—

Juuremaks fondist iga I ja II sordi peekonsea eest tapakaaluga 60—72 kg. — kr. Klambreis tähen-
datud hinnad maksavad ühes riikliku juuremaks-
suga keskmiselt 65 kg sealt.

Liverpooli börs. Puuvill.

American Fully Middling inglise naela (lbs) eest
ingl. pensi (d) loko 4.78, okt. 4.47, det. 4.51,
jaan. 4.53, märts 4.58

Lina Prahid:

Tallinn — Stettin 1000 kg.	Rmk. 15.—18.
„ — Ghent 1016 kg.	sh 25/—
„ — Dundee „	30/—
„ — Belfast „	47/—

Puumaterjaald	Standard
Tallinn — London „	sh 35/—
„ — Hull „	37/6
„ — Manchester „	42/6
„ — Grangemouth „	32/6
„ — Belfast „	50/—
„ — Dundee „	35/—
„ — Antwerpen „	30/—
„ — Ghent „	30/—
„ — Rotterdam „	hfl. 16/—
„ — Amsterdam „	17/50

Segakaup

Tallinn — Stettin 1000 kg.	Rmk. 18.—
„ — London 1016 kg.	sh 17/—40/—
„ — Stokholm 1000 kg.	rkr. 10.—30.—
„ — Stettin või tünn	Rmk. 1.50
„ — London „	sh 2/6

Kartulid

Tallinn — 1000 kg.	sh. —
„ — „	„ —

Tallinna fondibörsi kursisedel.

New-York	T.	7. VII. 1932	8. VII. 1932	9. VII. 1932	11. VII. 1932	12. VII. 1932	13. VII. 1932
1 dollar	O.	3.72	3.72	3.72	3.72	3.72	3.7250
	M.	3.77	3.77	3.77	3.77	3.77	3.7750
London 1 naelsterl.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	13.20	13.20	13.25	13.25	13.20	13.15
	M.	13.50	13.50	13.55	13.55	13.50	13.45
Berliin 100 s. riigim.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	87.60	87.80	87.80	87.75	87.70	87.95
	M.	89.60	89.80	89.80	89.75	89.70	89.95
Helsingi 100 soome m.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	5.50	5.55	5.60	5.60	5.60	5.60
	M.	5.70	5.75	5.80	5.80	5.80	5.80
Stokholm 100 rootsi kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	67.25	67.50	67.75	67.75	67.50	67.25
	M.	69.75	70.—	70.25	70.25	70.—	69.75
Kopenh. 100 daani kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	71.25	71.50	71.75	71.75	71.25	71.—
	M.	73.75	74.—	74.25	74.25	73.75	73.50
Oslo 100 norra kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	64.75	64.75	65.25	65.25	65.25	65.—
	M.	67.25	67.25	67.75	67.75	67.75	67.50
Pariis 100 prants. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	14.60	14.60	14.60	14.60	14.60	14.60
	M.	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90	14.90
Amsterd. 100 flo-riini	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	150.25	150.25	150.25	150.—	150.—	150.—
	M.	153.25	153.25	153.25	153.—	153.—	153.—
Riig 100 latti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—
	M.	72.45	72.45	72.45	72.45	72.45	72.45
Zürich 100 helv. fr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	72.60	72.60	72.60	72.50	72.50	72.50
	M.	74.10	74.10	74.10	74.—	74.—	74.—
Brüssel 100 belgat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	51.70	51.70	51.70	51.70	51.70	51.70
	M.	53.10	53.10	53.10	53.10	53.10	53.10
Milaano 100 liirat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	19.—	19.—	19.—	19.—	18.95	19.—
	M.	19.65	19.65	19.65	19.65	19.60	19.65
Praha 100 õehh. kr.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	11.—	11.—	11.05	11.—	11.—	11.—
	M.	11.35	11.35	11.40	11.35	11.35	11.35
Viin 100 austr. sh.	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	53.50	53.50	53.50	53.50	53.50	53.50
Budapest 100 pengot	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	65.—	65.—	65.—	65.—	65.—	65.—
Varssav 100 slotti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	41.75	41.75	41.75	41.75	41.75	41.75
	M.	43.25	43.25	43.25	43.25	43.25	43.25
Kaunas 100 litti	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	37.10	37.10	37.10	37.10	37.10	37.10
	M.	37.70	37.70	37.70	37.70	37.70	37.70
Moskva 100 rubla (tšekk)	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	—	—	—	—	—	—
	M.	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75	193.75
Danzig 100 guld-nat	T.	—	—	—	—	—	—
	O.	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—	72.—
	M.	74.—	74.—	74.—	74.—	74.—	74.—